

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ ПО ОПЕКЕ



389 2 1986

Distr.
LIMITED

T/COM.10/L.365*

28 August 1986

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

СООБЩЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО СОБРАНИЯ ШТАТА АЙРАЙ ПО ВОПРОСУ
О ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

(Распространяется в соответствии с правилом 24
правил процедуры Совета по Опеке)

Резолюция № 1986-001,

касающаяся направления Соединенным Штатам Америки петиции
по вопросу об образовании штата Айрай, Республика Палау,
в качестве национальной территории Соединенных Штатов

Отмечая, что в своем решении Верховный суд Республики Палау объявил Компакт о свободной ассоциации между Республикой Палау и Соединенными Штатами Америки недействительным, поскольку в ходе последнего референдума по вопросу о Компакте о свободной ассоциации он не получил необходимого большинства голосов, составляющего 75 процентов,

считая маловероятным, что общий избирательский корпус Республики Палау когда-либо утвердит Компакт о свободной ассоциации большинством в более чем 75 процентов,

напоминая, что мы, народ штата Айрай, в 1979 году подавляющим большинством голосов высказались за ратификацию пересмотренной конституции Республики Палау, согласно которой для принятия Компакта о свободной ассоциации с Соединенными Штатами Америки требуется его утверждение лишь большинством голосов и согласно которой Соединенные Штаты Америки получили бы право осуществлять в Палау, связанные с обороной задачи в соответствии с положениями Компакта,

сознавая, что Совет по Опеке Организации Объединенных Наций проголосовал за прекращение действия соглашения об опеке над этими островами, ранее находившимися под мандатом Японии, в результате чего политическая судьба народа Палау стала весьма неопределенной,

* Переиздан по техническим причинам.

пользуясь предоставленным нам в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Совета по Опекe правом требовать от управляющей власти окончательного определения нашего политического статуса в связи с прекращением действия соглашения об опеке,

в этой связи Законодательное собрание штата Айрай, созванное должным образом, настоящим с уважением просит Соединенные Штаты Америки в качестве управляющей власти образовать штат Айрай в качестве национальной территории Соединенных Штатов Америки, с тем чтобы народ штата Айрай навечно получил возможность жить свободно и в мире в политическом союзе с Соединенными Штатами Америки, поскольку, по нашему убеждению, такой политический союз с Соединенными Штатами Америки наилучшим образом обеспечит подъем общего благосостояния народа штата Айрай,

постановляет настоящим просить Соединенные Штаты Америки использовать наши землю и воды в целях решения задач удовлетворения нужд и потребностей обороны,

постановляет направить копии настоящей резолюции Совету по Опекe и Совету Безопасности Организации Объединенных Наций, президенту Соединенных Штатов Америки Рональду Рейгану, конгрессу Соединенных Штатов, государственному секретарю Соединенных Штатов Джорджу П. Шульцу, председателю Объединенного комитета начальников штабов Соединенных Штатов адмиралу Уильяму Кроу, главе делегации Соединенных Штатов на переговорах о статусе Микронезии Фреду М. Зедеру III, бывшему главе делегации Соединенных Штатов на переговорах о статусе Микронезии Питеру Розенблату, Верховному комиссару подопечной территории Дженит Маккой, президенту Республики Палау Лазарусу Е. Салии, председательствующим членам Национального законодательного собрания Республики Палау, государственному министру Джону О. Нгирাকেду и верховным вождям Ибедулу и Реклаи эра Белау.

Свидетельство о принятии

Настоящая резолюция была единогласно принята Законодательным собранием штата Айрай на сессии с присутствием всех членов, состоявшейся 28 июля 1986 года.

Роман ТМЕТУЧЛ
Губернатор

УДОСТОВЕРЯЕТСЯ:

Сантос НГИРАСЕЧЕДУИ
(вождь Рдечор, Нгчесчанг Хамлет)
